

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE RADIO		TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS		PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MINI
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
BOUNDARY WITH MONUMENT		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		COIN DE CANTON (A.T.C.) ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT		REPERE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		POINT COTÉ PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS
FLOODED LAND		TERRES INONDÉES
MARSH, SWAMP, WOODED		MARAIS, BOISÉ, MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG		FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS		TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

ICEFIELD (IF)	CHAMP DE GLACE
MORAINES (M)	MORAINES

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE
COMPILED	RESTITUTION
11	15
282	18
287	19
288	20
289	21
290	22
291	23
292	24
293	25
294	26
295	27
296	28
297	29
298	30
299	31
300	32
301	33
302	34
303	35
304	36
305	37
306	38
307	39
308	40
309	41
310	42
311	43
312	44
313	45
314	46
315	47
316	48
317	49
318	50
319	51
320	52
321	53
322	54
323	55
324	56
325	57
326	58
327	59
328	60
329	61
330	62
331	63
332	64
333	65
334	66
335	67
336	68
337	69
338	70
339	71
340	72
341	73
342	74
343	75
344	76
345	77
346	78
347	79
348	80
349	81
350	82
351	83
352	84
353	85
354	86
355	87
356	88
357	89
358	90

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
9V	VN

<p>EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES</p> <p>EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS</p>			
95	96	97	98
<p>REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE</p> <p>CHURCH - EGLISE</p> <p>(as above) (si dessus)</p>			
<p>EASTING Right number on grid immédiatement to left of point</p>			
<p>ABSCISSA Note chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du</p>			97
<p>Estimate tens of a square from this line eastward to point</p>			
<p>Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le point en direction nord</p>			975
<p>NORTHING Read number on grid line immédiatement below point</p>			
<p>ORDONNÉE Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du</p>			98
<p>Estimate tens of a square from this line eastward to point</p>			
<p>Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le point en direction nord</p>			984
<p>GRID REFERENCE</p>			979584
<p>REMARQUE Ne pas donner des repères 100 mètres (environ) à 50 mètres La précision d'un repère n'est que 100 mètres (environ) à 50 mètres</p>			

REVISION	REVISION

104 B/15	104 B/16	104 A/13
104 B/10	104 B/9	104 A/12
104 B/7	104 B/8	104 A/5

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 9 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
The 1979 MAGNETIC BEARING is 29° 29' (524 mils) EST TO GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 2.7". GRID NORTH is 1° 03' (19 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map. Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1979 est à 29° 29' (524 mils) à l'EST DU GRID NORTH. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2.7". NORD DU QUADRILLAGE est à 1° 03' (19 mils) à l'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

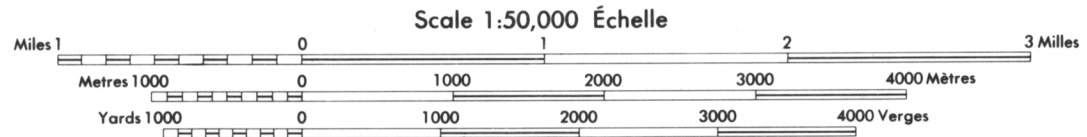
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres	Feet
30	100
20	66
10	33
0	0
50	165
100	330
150	495
200	660
250	825
300	990

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLISHED IN 1979.
COMPILED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
MINISTRY OF ENVIRONMENT, BRITISH COLUMBIA, 1974,
FROM AIR PHOTOGRAPHY 1972 AND FIELD SURVEYS 1967.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
ON YOUR NEAREST MAP DEALER.

CONTOUR INTERVAL 100 FEET
ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND
MAPPING BRANCH, OTTAWA.

JOHN PEAKS
CASSIAR LAND DISTRICT
BRITISH COLUMBIA



ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, PUBLÉE EN 1979.
RECUEILLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, DU CHEF LE VENDOR LE PLUS PRÈS
C1979: SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES